

<컴패션 뉴스레터 1964년 7-8월호>

## 컴패션의 열매

컴패션 사역에 임한 하나님의 축복은 지난 4월 서울에서 열린 컴패션 바이블 콘퍼런스에서 뚜렷하게 드러났습니다. 바이블 콘퍼런스에 참석한 사진의 이 잘생긴 청년들이 한때는 헐벗은 어린 고아들이었다는 것을 지금은 상상하기 어렵습니다. 그러나 그것은 분명히 그들이 컴패션 보육원에 들어오기 전 그들의 모습이었습니다. 오늘날 그들은 한국 전역의 대학과 신학교에서 주 예수 그리스도를 섬기기 위해 준비하고 있는 학생들입니다.

네, 하나님은 컴패션의 사역을 통해 열매를 맺는 데 큰 은혜를 베푸십니다. 오늘날 한국에는 한때 보호받지 못하던 고아였던 수십 명의 젊은이들이 복음 사역이나 다른 형태의 기독교 사역을 위해 공부하고 있으며, 또 어떤 이들은 전도사, 군목, 지방교회 목사로 활발히 섬기고 있습니다. 이 청년들은 하나님께서 주신 열매 중 일부를 대표합니다. 그들은 주님이 인도하시는 곳이면 어디든지 주님을 충실히 섬기는 일에 헌신합니다.

(사진)

- 컴패션의 서기/재무 이사를 담당하고 있는 G. A. 햄월(Hemwall) 박사가 지난 4월 바이블 콘퍼런스에 참석하는 동안 자신이 후원하고 있는 한국 전도사를 만났습니다.
- 스완슨 목사님이 한국 컴패션 보육원을 마지막으로 방문했을 때, 이 건강한 어린 소녀로부터 환영 인사를 받았습니다.

## 캐나다 사무소 오픈

올해 1월 1일 '캐나다 컴패션'이라 이르는 새로운 법인이 설립되었습니다. 캐나다 컴패션은 캐나다 법률에 따라 캐나다인의 모든 기부금에 소득세 공제가 가능하게 할 것입니다. 캐나다 사무소 우편 주소는 다음과 같습니다: P.O. Box 880, Blenheim, Ontario.

또한 캐나다의 뛰어난 기독교 사업가들로 구성된 이사회가 선출되었습니다. 프랭크 우클리프(Frank Wookliffe)가 캐나다 컴패션의 회장으로 임명되었습니다. 로버트 포사이스(Robert Forsyth) 부부는 캐나다 컴패션의 사무실 운영을 위해 능력 있는 서비스를 자발적으로 제공해 주셨습니다. 그들은 프란시스 고든(Frances Gordon) 및 윌리엄 제임스(William James)와 함께 이사회 구성원입니다. 캐나다 사무소는 운영을 시작한 지 몇 달 만에 캐나다 컴패션의 수백 명의 친구들과 후원

자들에게 큰 축복이 되고 있음을 증명했습니다.

### **번역가들이 작업의 늪에 빠졌습니다!**

후원자가 그들이 후원하는 고아, 전도사, 또는 학생에게 보내는 모든 편지는 서울 사무소의 번역가가 한국어로 번역하고 있습니다. 최근 몇 달 동안 편지 수가 엄청나게 증가했습니다. 번역 및 우편 비용을 최소화하기 위해, 후원자분들께서 한 페이지 이내의 편지를 평균적으로 두 달에 한번 이하로 보내주시면 큰 도움이 됩니다. 비용 절감에 협조해 주셔서 감사합니다.

### **1줄포 해피니스 보육원(Jool Po Happiness Orphanage)**

*이번 <컴패션> 호에 동봉된 사랑스러운 고아들의 사진 패킷에는 특별한 무언가가 있습니다. 11명의 어린이들은 모두 이번에 새로 지원을 시작하는 줄포 해피니스 보육원(Jool Po Happiness Orphanage)의 어린이들입니다. 이 보육원은 이곳의 방인원(Bank In Wong) 원장님이 스완슨 목사님에게 다음과 같은 감동적인 편지를 보낸 후 컴패션으로부터 지원 승인을 받았습니다:*

“최근에 저는 우리 마을 고창에서 13마일(약 21킬로) 떨어진 보육원을 인수했음을 알려드립니다. 한 교회가 보육원 관리를 담당하고 있었는데, 지난해 기근으로 인한 식량부족으로 보육원이 막대한 어려움을 겪자, 당시 원장이던 김중호(Kim Jong Ho) 원장은 자리를 사임하고 다른 곳으로 떠났습니다. 교인들은 여러 번 저에게 보육원을 인수해 달라고 요청했지만, 저는 그들의 요청을 거절했습니다. 얼마 전, 한 번이라도 보육원에 방문해 달라는 교인들의 진심 어린 호소를 더 이상 무례하게 거절할 수 없었고, 저는 보육원에 가보기로 결심했습니다. 보육원에서 굶주린 어린이들이 눈물짓고 있는 모습을 보았을 때 저는 마음이 너무 아팠습니다. 스완슨 목사님, 이 보육원은 목사님의 도움이 절실히 필요합니다. 저는 이 편지가 목사님이 이 보육원에 대한 지원 여부를 결정하는 데 도움이 되기를 간절히 바랍니다. 곧 좋은 소식을 기대해도 될까요? 이만 줄입니다. 하나님의 영광을 위해 무엇을 하든지 하나님께서 목사님을 축복하시고 함께 하시기를 기도합니다.”

사진이 동봉된 줄포 해피니스 보육원(Jool Po Happiness Orphanage)의 사랑스러운 11명의 어린이들 외에도 미국의 “엄마, 아빠”를 기다리는 어린이들이 많습니다. 지금 이 소중한 어린이들 중 한 명을 ‘입양’하여 도와주시지 않겠습니까?

---

<sup>1</sup>줄포: 전라북도 부안군 줄포면에 있는 포구

### 1964년 컴패션 겨울 구호 프로그램(WARM, Winter Aid Relief Money)

다음 몇 주 안에 1964년 컴패션 겨울 구호 프로그램(WARM)에 관한 특별 공지가 우편으로 발송 될 것입니다. 현재 컴패션의 보육원에 21,000명에 가까운 고아가 있는 상황에서 그 필요성은 그 어느 때보다 커질 것으로 보입니다.

한국의 겨울은 매우 춥습니다. 컴패션 겨울 구호 프로그램(WARM) 모금 공지에 바로 응답하실 수 있도록 지금 당장 계획을 세워 보시면 어떨까요? 6달러면 컴패션 겨울 구호 프로그램(WARM)의 겨울 의류 한 세트를 구매할 수 있으며, WARM 기부금의 100%가 이 목적에 직접 사용됩니다.

아래 사진은 작년에 지급된 따뜻한 옷을 입고 있는 14호 페이스풀니스 앤 러브 보육원 (Faithfulness and Love Orphanage) 어린이들의 모습입니다. 이렇게 예쁜 겨울옷을 받게 되어 얼마나 기쁘고 감사한지요! 컴패션 겨울 구호 프로그램(WARM)의 특별 모금 공지를 받는 즉시 응답할 수 있도록 지금 계획해 주시기 바랍니다.

### 가을 집회 예정

스완슨 목사님은 내년 가을 약 3개월 동안 전국적인 순회 집회를 시작합니다.

피터 강(Peter Kang) 컴패션 한국 현지 대표가 이 전체 일정에 스완슨 목사님과 동행합니다. 이번 집회에는 특별히 세 명의 귀한 한국 고아들이 동행할 예정인데, 이들은 다채로운 전통 의상을 입고 노래하고, 성경 구절을 암송하며, 다양한 한국 민요를 팬터마임으로 보여줄 예정입니다. 또한 어릴 적 거지였지만, 지금은 훌륭한 신학생으로 성장한 정안섭(Jung Ahn Sub) 씨도 동행하여 감동적인 간증을 나눌 예정입니다.

현재 총 53회의 집회가 예정되어 있습니다. 집에서 가장 가까운 집회 장소를 주의 깊게 확인하시고, 지금 당장 해당 날짜에 동그라미를 쳐서 표시해 주세요! 이것은 필수입니다! 지금 바로 날짜를 정해 두세요. 각 도시에서 모임이 열릴 구체적인 주소는 특별 우편을 통해 알려드릴 것입니다.

스완슨 목사님과 한국의 고아들 그리고 한국 현지의 직원들을 만날 수 있는 특별한 기회가 될 것입니다. 하나님께서 한국에서의 컴패션 사역을 어떻게 축복하시는지 직접 경험하시게 될 것입니다. 꼭 참석해 주시기 바랍니다! 여러분의 자녀, 친척, 친구들과 함께 오십시오. 오시는 분들이 분명 헤아릴 수 없는 축복을 경험하게 될 것입니다.

이번 여정이 컴패션의 사역을 더욱 발전시킬 수 있도록 하나님의 큰 축복이 있기를 기대합니다. 이를 위해 기도해 주십시오!



것을 만장일치로 결정했습니다. 지난 1년 동안 여러 교단의 선교사들과 지도자들이 적극적으로 참여한 여러 차례의 세미나를 거쳐 이런 결정이 내려졌습니다.

컴패션의 대표이사인 에버렛 F. 스완슨 박사는 컴패션이 이 새로운 분야에 진출함으로써 현재 열악한 상황에 있는 한국어 기독교 성경학교 교재에 대한 필요성을 충족시킬 것이라고 말했습니다. 한국 교계의 지도자들은 한국어로 된 가스펠 라이트(Gospel Light) 성경학교 자료가 한국 기독교 교육의 전 분야를 크게 강화할 것이라고 말했습니다. 현재 한국에는 학생과 교사를 위한 학년별 성경학교 교재가 없습니다.

이 프로젝트는 수년에 걸쳐 수천 달러의 비용이 소요될 것입니다. 첫 번째 교재의 사용 목표일은 1966년 1월입니다. 이 전체 프로젝트를 위한 자금과 방향을 하나님께서 공급하시고 인도하시도록 기도해 주시기 바랍니다. 이 프로그램을 진행하려면 지금 당장 자금이 긴급히 필요합니다!

### **여러분이 후원하는 고아를 방문하세요!**

여러분은 한국에서 후원하고 있는 고아를 실제로 방문할 가능성에 대해 꿈꿔 본 적이 있나요? 동양의 색다르고 흥미로운 장소들에 대해 생각해 본 적이 있나요? 그 생각이 여러분의 머릿속에 스쳤을 수도 있지만, 아마도 불가능한 일이라고 생각하며 재빨리 무시하고 넘어갔을 것입니다. 지금 다시 한번 고려해 보세요!

저희는 내년 4월 말부터 5월 초까지 약 3주간의 일정으로 <sup>3</sup>비전트립(Compassion Orient Tour)을 계획하고 있습니다. 이것은 정말 일생일대의 기회가 될 것입니다. 한국의 고아들을 만날 수 있을 뿐만 아니라 일본의 여러 흥미로운 장소들도 방문할 수 있습니다. 홍콩과 필리핀 방문도 포함될 수 있습니다.

많은 후원자들이 이미 개별적으로 한국에 있는 그들의 고아들을 방문한 바 있고, 이는 컴패션 사역을 훌륭히 홍보하는 계기가 되었습니다. 이번에는 컴패션에서 최초로 단체 여행을 조직합니다. 항공을 포함한 교통 비용은 미국 서부 출발 기준, 일본에서의 중간 기착을 포함하여 1인당 최소 420.70 달러에서 819.00 달러까지 다양할 수 있으며, 얼마나 많은 후원자가 관심을 갖는지에 따라 비용은 달라질 수 있습니다. 숙박, 식사 및 기타 비용은 물론 별도입니다. 이번 첫 번째 컴패션 비전트립에 참가하고 싶으시다면 즉시 저희에게 연락해 주시기 바랍니다. 스완슨 목사님 또는 컴패션의 담당 직원이 전체 비전트립을 동행하여 안내할 것입니다.

---

<sup>3</sup>비전트립: 역주) 미국 컴패션에서 처음 시작한 '비전트립'은 '컴패션 오리엔트 투어(Compassion Orient Tour)'로 시작하여 현재 스폰서 투어(Sponsor Tour)로 자리 잡았다. 아카이브 자료에서는 혼동을 줄이기 위하여 현재 한국컴패션에서 명명하고 있는 '비전트립'으로 총칭한다.

아래 양식을 즉시 잘라서 우편으로 보내주세요. 여러분의 관심 여부에 따라 저희가 다음 단계를 진행할 수 있습니다. 가능한 한 빠른 회신을 부탁드립니다.

<p>에버렛 F. 스완슨 목사  컴패션  7774 West Irving Park Road  Chicago, Illinois 60634</p> <p>네, 저는 컴패션 비전트립에 관심이 있습니다. 비전트립과 관련된 상세 계획이 나오는 대로 알려주시기 바랍니다.</p> <p>이름: _____  거리: _____  도시: _____ 주: _____</p>
---

(사진)

스완슨 목사님이 지난번 한국을 방문했을 때 고아들이 환영하는 모습입니다. 컴패션 비전트립과 함께하신다면, 여러분의 소중한 고아들로부터 이와 같은 따뜻한 환영 인사를 받게 될 것입니다!

**컴패션 우체통**

**감사를 표현하는 학생**

후원자님께, 지속적인 지원에 감사드립니다. 후원자님의 사랑은 저에게 큰 축복이었습니다. 실망시키지 않도록 최선을 다하겠습니다. 저를 가장 좋은 길로 인도하시는 하나님을 믿습니다. 우리 주 예수 그리스도의 사랑이 늘 함께하시기를 기도합니다.

- 73번 강순자(Kang Sun Ja) 학생

**보육원 원장의 보고**

후원자 한 분 한 분께 깊은 감사를 드립니다. 새해가 시작된 이후로 우리 어린이들이 새벽기도에 매우 충실하게 참석했다는 소식에 기뻐하시리라 믿습니다. 어린이들은 매일 아침 기쁨으로 성경

을 읽으며, 찬송을 부르고, 기도합니다.

- 갓즈 러브 보육원(God's Love Orphanage), 김정윤(Kim Jung Yoon) 원장

### **고아들을 위해 새 코트를 양보하다**

목사님께서 돌보시는 한국의 어린 고아들을 위해 10달러 수표를 동봉합니다. 날씨에 상관없이 입을 수 있는 코트를 하나 사려고 했는데, 이번 여름에는 입던 코트를 계속 입기로 하고 고아들을 위해 수표를 보내드립니다. 하나님께서 축복하셔서 이 작은 기부가 넉넉하게 사용되기를 기도합니다.

- 미네소타 캐논 폴스(Cannon Falls), J. N. 부인

### **보육원에서 더 건강해진 어린이들**

우리 어린이들은 대부분 이 보육원에 처음 왔을 때 몸이 많이 약해 의사의 진찰을 자주 받아야 했지만, 지금은 아주 건강하며 매일 즐겁게 지내고 있습니다. 이러한 놀라운 축복을 주신 하나님께 먼저 감사드리고, 이어서 여러분께도 감사드립니다.

- 브레드런 크리스천 보육원(Brethren Christian Orphanage), 주성영(Joo Sung Yung) 원장

### **바이블 컨퍼런스의 축복**

4월 13일부터 18일까지 서울에서 열린 컴패션 바이블 컨퍼런스에 참석할 수 있게 해주셔서 감사합니다. 스완슨 목사님과 칼슨(Carlson) 목사님은 그리스도의 영광의 빛으로 우리 영혼을 강건하게 하고 소생시키는 설교를 해 주셨습니다.

- 822번 방원옥(Bang Won Ok) 전도사